

Số: 16/2024/QĐCNHGT-DS

Tiên Yên, ngày 29 tháng 5 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HOÀ GIẢI THÀNH TẠI TOÀ ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hoà giải, đối thoại tại Toà án;
Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hoà giải thành của: Tổ chức Tài chính Vi mô TNHH M7; Anh Phan Văn B và chị Sần Thị N.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 16 tháng 4 năm 2024 của Tổ chức tài chính Vi mô TNHH M7 về việc yêu cầu thực hiện nghĩa vụ theo hợp đồng tín dụng.

- Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 13 tháng 5 năm 2024 về việc thoả thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hoà giải sau đây:

+ Người khởi kiện: Tổ chức Tài chính Vi mô TNHH M7;

Địa chỉ: Tầng 2, căn nhà Lô A9/D5 khu đô thị mới Cầu Giấy, phường Dịch Vọng Hậu, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội, Việt Nam; Người đại diện theo pháp luật: Bà Lê Thị Hải Yến (Chủ tịch Hội đồng thành viên); Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Trần Thanh Tuấn – Giám đốc Tổ chức Tài chính Vi mô TNHH M7 – Chi nhánh Uông Bí, Quảng Ninh (Văn bản uỷ quyền số 42b/2023/UQ-CTHĐTV ngày 16/5/2023 của bà Lê Thị Hải Yến). Địa chỉ liên hệ người được uỷ quyền: Tổ chức tài chính Vi mô TNHH M7 – Chi nhánh Uông Bí, Quảng Ninh.

+ Người bị kiện: Anh Phan Văn B, sinh năm 1984 và chị Sần Thị N, sinh năm 1984; Cùng địa chỉ: Thôn H, xã Đ, huyện Tiên Yên, tỉnh Quảng Ninh.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải do Hoà giải viên chuyển sang Toà án và các tài liệu do Toà án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hoà giải, đối thoại tại Toà án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Kết quả hoà giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 13 tháng 5 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hoà giải, đối thoại Toà án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hoà giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hoà giải ngày 13 tháng 5 năm 2024, cụ thể như sau:

- Anh Phan Văn B và chị Sần Thị N còn nợ Tổ chức tài chính vi mô TNHH M7 tổng số tiền là 7.875.000đ (Bảy triệu tám trăm bảy mươi lăm nghìn đồng) theo Hợp đồng tín dụng/Giấy nhận nợ số 000000648/HĐTD ngày 24/01/2022, trong đó số tiền nợ gốc là 6.257.000đ (Sáu triệu hai trăm năm mươi bảy nghìn đồng), số tiền nợ lãi tạm tính đến ngày 23/10/2023 là 1.618.000đ (Một triệu sáu trăm mười tám nghìn đồng).

- Về phương án trả nợ:

+ Trước ngày 15/9/2024, anh Phan Văn B và chị Sần Thị N phải trả nợ cho Tổ chức Tài chính vi mô TNHH M7 số tiền là 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng).

+ Trước ngày 15/12/2024, anh Phan Văn B và chị Sần Thị N phải trả nợ cho Tổ chức Tài chính vi mô TNHH M7 toàn bộ số tiền nợ gốc, nợ lãi còn lại là 4.875.000đ (Bốn triệu tám trăm bảy mươi lăm nghìn đồng).

- Kể từ sau ngày 23/10/2023 cho đến khi thi hành xong nghĩa vụ trả nợ, anh Phan Văn B và chị Sần Thị N không phải thanh toán bất cứ khoản tiền lãi nào khác ngoài tổng số tiền nợ gốc và nợ lãi là 7.875.000đ đã thống nhất nêu trên. Trường hợp anh Phan Văn B và chị Sần Thị N vi phạm nghĩa vụ trả nợ theo thoả thuận nói trên thì Tổ chức Tài chính vi mô TNHH M7 có quyền yêu cầu cơ quan Thi hành án có thẩm quyền thi hành án, trong trường hợp này các bên thống nhất anh Bình và chị Ngân không phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của Tổ chức Tài chính vi mô TNHH M7 cho đến khi thi hành án xong.

- Về vấn đề khác: không.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hoà giải;
- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- VKSND huyện Tiên Yên;
- Chi cục THADS huyện Tiên Yên;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Phạm Nhật Quang